MAURI KUNNAS

Labai smagi Kalėdų knyga



Versta iš
HURJAN HAUSKA JOULUKIRJA –
24 JOULUN PERINNETTÄ
Otava, Helsinki, 2025



Skiriama senelio mergytėms
Elei, Miuriu ir Mailisei

**Knygos leidybą remia FILI –
Finnish Literature Exchange**

Knygoje remiamasi šiais šaltiniais:

Heli Hottinen-Puukko. *Suomen talvi, Päivästä päivään (Suomijos žiema. Diena po dienos)*, SKS, 2015
Merja Leppälahti. *Perinnejoulu, Käsikirja kaikille (Tradicinės Kalėdos. Vadovas visiems)*, SKS, 2019
Liisa Väisänen. *Symbolien joulu (Kalėdų simboliai)*, SKS, 2024

Bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos integralios bibliotekų informacinės sistemos (LIBIS) portale ibiblioteka.lt

© *Doghill Productions Oy*, Mauri Kunnas, 2025

Pirmą kartą suomių kalba 2025 metais Suomijoje pavadinimu *Hurjan hauska joulukirja – 24 joulun perinnettä* išleido *Otava*, Helsinkis, Suomija.
Lietuvių kalba išleista susitarus su *R&B Licensing*, Stokholmas, Švedija.
Visos teisės saugomos.
© Vertimas į lietuvių kalbą, Viltarė Urbaitė, 2026
© Leidykla „Nieko rimto“, 2026

ISBN 978-609-441-992-8



MAURI KUNNAS

Labai smagi Kalėdų knyga



Iliustracijos autoriaus

Iš suomių kalbos vertė Viltarė Urbaitė

Vilnius
2026



Turinys

1 Laiškas Kalėdų Seneliui ... 6

2 Imbieriniai meduoliai ... 8

3 Kalėdinės puošmenos ... 10

4 Kalėdinis tvarkymasis ... 12

5 Kalėdinis atvirukas ... 14

6 Elfai ... 16

7 Kalėdinė košė ... 18

8 Kalėdinis vakarėlis ... 20

9 Kalėdinės šviesos ... 22

10 Kalėdiniai kepiniai ... 24

11 Kalėdinės dainos ... 26

12 Žvakės ... 28

13 Kalėdinė pirtis ... 30

14 Kalėdiniai drabužiai ... 32

15 Kalėdinė mugė ... 34

16 Kalėdiniai valgiai ... 36

17 Kalėdinės pamaldos ... 38

18 Kalėdinė nuotaika ... 40

19 Kalėdų eglutė ... 42

20 Laikas kartu ... 44

21 Kalėdų Senelio elniai ... 46

22 Kalėdinės dovanos ... 48

23 Kalėdų Senelis ... 50

24 Kūčios ... 52











Knygos puslapiuose apie savo kalėdines tradicijas pasakoja šiedu Korvatunturio elfai:





PRIE ŠITO SIMBOLIO RASI KIEKVIENAI DIENAI SKIRTĄ VEIKLOS PASIŪLYMĄ.

Kada iš tiesų yra Kalėdos?

Kalėdų pradedame laukti likus keletui mėnesių iki pačios šventės. Iš tiesų laukimas yra svarbi kalėdinio džiaugsmo ir šventės dalis. Kai svarstome, pavyzdžiui, kaip puošime namus, ką gaminsime, ką gausime dovanų…

Labiausiai Kalėdų laukia vaikai. O advento kalendorius yra puikiausias išradimas laukimo įtampai sumažinti.

Yra žinių, kad advento kalendorių Vokietijoje būta jau 19 amžiaus viduryje. Dabartinio advento kalendoriaus su langeliais pirmtaku laikomas Gerhardo Lango 20 amžiaus pradžioje sumanytas spausdintas kalendorius, kuriame kiekvienai dienai buvo galima iškirpti po paveikslėlį iš atskiro lapo.

Gerhardas ėmė domėtis kalendoriumi dar vaikystėje, mat jo mama kepdavo savo sūnui numeruotus sausainukus kiekvienai advento dienai iki pat Kūčių.

Šiais laikais advento kalendoriai gaminami ne tik vaikams, bet ir suaugusiems, o juose galima rasti visko – nuo saldainių ir žaisliukų iki kosmetikos.

Šią knygą irgi galima skaityti kaip advento kalendorių. Kasdien iki pat Kūčių atsivertę naują lapą rasite vis kitos kalėdinės tradicijos aprašymą. Taip galėsite kiekvieną dieną pajusti artėjančių Kalėdų nuotaiką.

Žinoma, knygą galite skaityti kaip tik norite – nuo pradžios iki galo arba šokinėdami vienur kitur.

Linksmų Kalėdų!



1-a *diena*



Laiškas Kalėdų Seneliui

Kalėdų Senelis tyrinėja didžiulį gaublį, norėdamas išsiaiškinti, iš kur vaikai jam siunčia laiškus. Maja Liza atsiuntė laišką iš Helsinkio, Matijus – iš Romos, o Haruka – iš Tokijo.

Matijus savo laiške pasakoja, kad jam neseniai gimė sesutė. Ji yra dar kūdikis ir kol kas nieko nenori Kalėdoms, užtat Matijus prašo jai dovanų atsiųsti pliušinį kiškutį. Sau jis geidauja futbolo kamuolio. Maja Liza prašo knygų, o Haruka katės. Katytė Murklė tvirtai įsikimba į Kalėdų Senelio liemenę: negi Senelis ketina ją išsiųsti į Japoniją?

– Kvailiuke kačiuke, – juokiasi Kalėdų Senelis. – Haruka dovanų gaus žaislinę katytę.



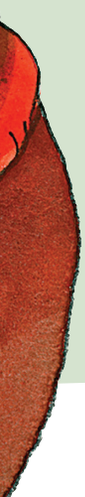


Per Kalėdas daug vaikų, o kartais ir suaugusieji, atsiunčia laišką Kalėdų Seneliui. Dažnai laiške būna prašoma kalėdinių dovanų, bet kai kurie klausia, kaip laikosi Kalėdų Senelis, arba papasakoja, kas patiems nutikę per visus metus. Daug kas laiške nupiešia gražų piešinį.

Maždaug prieš šimtą metų per radijo laidą vaikams buvo atskleista, kad Kalėdų Senelis gyvena Korvatunturyje, Suomijos Laplandijoje. Netrukus vaikai ėmė siųsti Seneliui laiškus. Dabar Kalėdų Senelis kasmet sulaukia kone pusės milijono laiškų.

Laiškai atkeliauja iš viso pasaulio, net iš Kinijos ir Japonijos. Daug laiškų Senelis sulaukia ne tik iš Suomijos, bet ir iš Lenkijos, Italijos, Didžiosios Britanijos. Pašto turimais duomenimis, Kalėdų Senelis iš viso yra gavęs per 25 milijonus laiškų iš 200 šalių. Laiškų ateina tiek daug, kad Seneliui išties prireikia elfų pagalbos tiems laiškams peržiūrėti.

Kalėdų Senelio adresas yra toks:
Kalėdų Senelio paštas
Tähtikuja 1
96930 Napapiiri (Šiaurės ašigalis)
Suomija







Aleksandras yra atidus elfas, todėl puikiai suregistruoja visus Kalėdų Seneliui atsiųstus dovanų pageidavimus.

Suomių rašytojas ir dailininkas Mauri Kunnas (g. 1950 m.) ne veltui mylimas tiek savo šalyje, tiek Lietuvoje – jo paties iliustruojamos istorijos pilnos nuotykių ir netikėtumų, o kuriami personažai spinduliuoja energija, traukia neįprastumu ir žavi. Ši knyga – enciklopedinių žinių, pokštų ir geros nuotaikos pilnas advento kalendorius, kuriame rasite 24 skyrius su šauniais faktais apie Kalėdas ir jų laukimą. Skaitydami bei vartydami linksmų piešinėlių pilnus puslapius mažieji skaitytojai sužinos daugybę įdomiausių dalykų apie Kalėdas, kaip jos švenčiamos visame pasaulyje bei kaip smagiausiai joms pasiruošti.



Redaktorė Mimoza Kligienė
Korektorė Eglė Devižytė
Maketavo Andra Paplauskaitė
Tiražas 2000 egz.
Išleido leidykla „Nieko rimto“
Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius
www.niekorimto.lt
Spausdino UAB BALTO print
Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius





Jūsų rankose – LABAI smagi knyga, šaunus advento kalendorius ir įtraukianti enciklopedija viename leidinyje. Ją perskaitę sužinosite daugybę įdomiausių dalykų apie Kalėdas. Kokie populiariausi šventiniai valgiai, kodėl advento metu pirtyje reikia praustis tyliai, kaip atpažinti Kalėdų Senelio elnią? Čia rasite atsakymus į visus jums rūpimus klausimus. Netrukus tapsite tikrais Kalėdų ekspertais!

Knygelėje jūsų laukia 24 spalvingi skyreliai su smagiais faktais apie gražiausią metų šventę – po vieną kiekvienai advento dienai.





www.niekorimto.lt
Užsuk, net jei tu ir ne vaikas

ISBN 978-609-441-992-8
9 786094 419928